

Tidak dapat pergi ke tempat mengundi?



vote.nz

Mengundi dalam Pilihanraya Umum 2026

Untuk mengundi dalam Pilihan Raya Umum 2026, anda perlu mendaftar sebagai pengundi selewat-lewatnya pada **tengah malam, Ahad, 25 Oktober**.

Anda boleh mengundi dalam Pilihanraya Umum 2026 bermula dari hari Isnin 26 Oktober sehingga 7 malam pada hari mengundi iaitu hari Sabtu, 7 November. Semak **vote.nz** untuk mengetahui waktu operasi dan lokasi tempat mengundi sebelum anda ke sana.

Jika anda tidak dapat hadir ke pusat mengundi, anda masih boleh mengundi, asalkan anda berdaftar sebagai pengundi selewat-lewatnya pada **tengah malam, Ahad 25 Oktober**.



Complete this form on both sides to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact phone number is:

Address where I am enrolled to vote:

✓ Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

☐

General roll

☐

Māori roll

Maklumat tentang lokasi dan waktu mengundi ada tersedia di vote.nz atau hubungi 0800 36 76 56.

Anda boleh mula mengundi pada hari Isnin, 26 Oktober sehingga jam 7 malam pada hari mengundi, iaitu, hari Sabtu, 7 November di tempat mengundi yang ditetapkan.

Hari dan waktu operasi pusat mengundi awal adalah berbeza-beza. Sila semak waktu mengundi di vote.nz sebelum anda bertolak.

Tempat mengundi dibuka pada hari mengundi, iaitu, hari Sabtu, 7 November bermula pada jam 9 pagi hingga 7 malam.

Bekerja pada hari mengundi?

Menurut undang-undang, anda dibenarkan mengambil masa untuk keluar mengundi pada hari mengundi. Anda juga boleh mengundi lebih awal di mana-mana lokasi pengundian bermula Isnin, 26 Oktober.

Anda masih boleh mengundi jika anda berada di rumah penjagaan

Jika anda berada di rumah penjagaan, anda tidak perlu menghubungi kami. Pengurus Kawasan Pilihan Raya setempat akan menghubungi rumah penjagaan anda untuk mengatur perkhidmatan bagi membolehkan anda mengundi.

Anda masih boleh mengundi jika anda berada di hospital

Sekiranya anda tidak dapat pergi ke tempat mengundi kerana anda berada di hospital, anda boleh membenarkan rakan atau saudara mara anda untuk mengambil kertas undi bagi pihak anda bermula pada hari Isnin, 26 Oktober.

Jika anda dijadualkan untuk dimasukkan ke hospital sebelum hari mengundi, anda digalakkan supaya mengundi lebih awal bermula pada hari Isnin, 26 Oktober. Hubungi kami di **0800 36 76 56** untuk mendapatkan maklumat lanjut.

Pilihan anda sekiranya anda tidak dapat pergi ke tempat mengundi

Kami menyediakan perkhidmatan mengundi untuk mereka yang tidak dapat pergi ke lokasi mengundi. Sekiranya anda tidak dapat membuang undi secara peribadi, contohnya, kerana sakit atau kurang upaya, anda boleh meminta seseorang untuk membawakan kertas undi anda atau memohon supaya kertas undi dihantarkan kepada anda.

Minta bantuan seseorang untuk mengambil kertas undi

Sekiranya anda tidak dapat hadir ke lokasi mengundi, lengkapkan dan tandatangani borang yang dilampirkan, dan minta seseorang untuk membawa borang tersebut ke tempat mengundi bagi pihak anda. Individu tersebut akan mengambil kertas undi untuk dilengkapkan sebelum dihantar semula kepada pihak kami.

Sekiranya tiada sesiapa yang dapat mewakili anda untuk mengambil kertas undi bagi pihak anda, kami sedia membantu bagi proses mendapatkan kertas undi tersebut untuk anda.

Hubungi Pengurus Kawasan Pilihan Raya setempat anda untuk mendapatkan maklumat lanjut. Maklumat untuk menghubungi mereka ada tersedia di vote.nz atau telefon **0800 36 76 56**.

Cara mengembalikan kertas undi

Anda boleh: Memohon bantuan seseorang untuk menghantarkan kertas undi yang telah dilengkapkan ke tempat mengundi sebelum jam 7 malam, Sabtu, 7 November.

Jika anda mempunyai pek kurier, sila ikut arahan pada pek tersebut bagi urusan kutipan oleh pihak kurier atau hubungi kami di **0800 36 76 56** sekiranya anda memerlukan sebarang bantuan.



Maklumat lanjut boleh didapati daripada:

- Layari **vote.nz**
- Hubungi **0800 36 76 56**

Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

Note: this application must be signed for it to be valid.



☐ I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person Date

Signature of voter Date